

# HERALDO ALAVÉS

AÑO XXI.—Número 8321

Teléfono núm. 96

Vitoria, Martes 29 de Noviembre de 1921

Apartado de Correos núm. 14

FRANQUEO CONCERTADO

Desde Madrid

## Importantes declaraciones del Alto Comisario

El general Berenguer ha hecho declaraciones.

Ha manifestado que entre el Gobierno y él existe una perfecta coincidencia de criterio.

Dijo que la organización militar actual es transitoria.

La acción en lo futuro será muy intensa y su aspecto político, para que su desarrollo conduzca al ejercicio del p. o. f. e. c. i. v. i. l.

No puede precisarse el límite de las operaciones, pero no exigirán nuevos sacrificios, pues son suficientes los hombres que hay hoy en Marruecos.

Respecto del rescate de los prisioneros, ha dicho el Alto Comisario, que es un asunto muy complejo, que le preocupa mucho, así como al Gobierno, pues no se trata solamente de cuestiones de dinero, pero que confía en que se logrará.

Añadió que todas las cabilas serán desarmadas y que cuando se resuelva el paso de Quedafna a Melilla acometerá la labor del desarme total.

La impresión respecto del porvenir es optimista.

Creo que si España estudia el problema con interés y serenidad, para el mes de Agosto próximo todo estará conseguido, y la acción política comenzará a desarrollarse con toda intensidad, pero manifestó temores de que la nación no siga como hasta ahora.

Estima que podrá reducirse hasta a las cabilas mas rebeldes.

Respecto de cuanto se dice sobre la posibilidad de que viva el general Silvestre, lo reputa fantasmas, pues cuando llegó a Melilla el hijo de Silvestre, le dijo que su padre se había suicidado, y su muerte ha sido confirmada por todas las confidencias.

Dijo el general Berenguer que el espíritu de las tropas es excelente y que ese debe ser el principal motivo de orgullo para todos.

Negó que el avance esté detenido por deficiencias de material y municiones, pues todas fueron corregidas.

Afirmó que la responsabilidad del desastre fué de todos; y que en Africa se desconoce lo que son las Juntas, que ni él las admite ni ha de contribuir a sostenerlas.

Respecto al concepto del protectorado, el Alto Comisario se muestra de acuerdo con el criterio expuesto por los señores Maura y Gonzalez Hontoria.

Terminó diciendo el Alto Comisario que cuando pase el temporal de lluvias se reanudarán las operaciones.

Un tren de enfermos

## Esta tarde habrá llegado a Madrid el que viene aquí

[A la una y media de la tarde de hoy ha llegado a Madrid el tren conduciendo a los enfermos que han de ser hospitalizados en Vitoria.

Vienen en número de 165: todos por causa de enfermedad común, ninguno herido.

Tanto las señoras como los caballeros de la «Cruz Roja», están ultimando los preparativos para el mejor recibimiento de esta primera expedición.

También las autoridades militares y el director del hospital lo tienen todo dispuesto para el traslado de los enfermos al hospital.

Se ignora aún si el tren llegará mañana a esta ciudad, porque ello depende de causas muy variadas, que no es posible prevenir de antemano. De todas maneras, de no llegar dicho tren mañana, vendrá muy pronto.

De nuevo excitamos a cuantos posean coches y automóviles para que los ofrezcan a la «Cruz Roja», con el fin de que la conducción de los enfermos se realice en las mejores condiciones. Vitoria dará, al igual que otras poblaciones, ejemplo de caridad, en este caso.

Y puestos a hablar de este asunto, creemos deben adoptarse las medidas necesarias para que el público en su natural deseo de ver y obsequiar a los enfermos, no les perjudique a éstos, bien impidiendo su pronta evacuación, bien entregándoles alimentos o bebidas nocivas para su estado.

El cacaras, el guayaquil, el azúcar y canela, debe adquirirlas del cielo el *Chocolate de Esquerria*.

## De Melilla Agresión

Un grupo de 3 soldados que iban a hacer aguada cerca de la posición de Taxuda ha sido tiroteado por un grupo de moros merodeadores, resultando dos de ellos muertos.

### Reparando la línea férrea

Ha sido reparada la línea férrea en el trayecto comprendido entre Zelúan y Monte Arruit.

### Moros que se someten

Un grupo de familias importantes de la cabila de Beni-Bagfar se ha presentado a las autoridades militares solicitando el «aman».

El número de soldados enfermos pasa de 4.000

Se han circulado las órdenes para que el cuartel de San Fernando, en el que radican las representaciones de varios Cuerpos, sea entregado, a la mayor brevedad al Cuerpo de Sanidad Militar, con objeto de transformarlo en hospital.

Por la Comandancia General se ha circulado las órdenes oportunas para el cumplimiento de lo dispuesto.

Según nuestros informes, el número de soldados enfermos pasa en la actualidad de cuatro mil, la mayoría palúdicos.

Desde Madrid

## El ministro de Marina no ha hablado de Aranceles

El señor Cortina desmintió una información publicada por un periódico en la que se le atribuyen ciertas declaraciones acerca del Arancel.

Dijo que desde el mes de Junio no había declarado nada acerca de este asunto, que sabe a que le obliga el cargo que ocupa.

Ciertamente, dijo, que en aquella época aparecieron algunos artículos relacionados con el problema arancelario, pero ahora se ha abstenido de hablar de tal cuestión, por la discreción en que deben inspirar sus actos.

## Lo del «Contralmirante Casado»

Confirmó el contratiempo ocurrido al transporte de guerra «Contralmirante Casado».

Las órdenes transmitidas eran de no remolcar sino un barco en caso de mal tiempo, y dos si el tiempo era bueno. Como el cielo estaba despejado, el barco salió llevando dos barcos amarrados, pero al llegar a la altura de Brest se rompió una amarra y el buque se vió obligado a entrar en dicho puerto, de donde cree habrá zarpado, completamente reparado.

## Otra batería a Marruecos

A las dos y diez y ocho minutos, hora marcada de antemano, ha salido de la estación del Norte la cuarta batería del segundo regimiento de Artillería de montaña, mandada por el capitán don José Acedo, hijo de Vitoria, y compuesta de 2 suboficiales, 5 sargentos y 170 artilleros, entre cabos y soldados.

Solamente va en la batería un alférez, debiendo incorporarse en Africa otro de este empleo y un teniente.

Los elementos de la batería van al completo, llevando 81 mulos y 12 caballos.

La despedida hecha a la batería expedicionaria ha sido ni más ni menos que las que anteriormente se han tributado a las tropas que la han precedido de nuestra guarnición.

En los andenes no se podía dar un paso desde mucho antes de las dos.

Allí se hallaban los generales con mando, todos los jefes y oficiales de la guarnición francos de servicio, el gobernador civil, el alcalde y otras autoridades, las damas y caballeros de la Cruz Roja, y mezcladas con el pueblo distinguidas personalidades de la ciudad.

En breves instantes se efectuó el embarque de la tropa, que lucía al cuello una medalla de la Reina del Cielo, colocada por manos de las señoras de la Cruz Roja, quienes estuvieron en el Cuartel para despedirse de los muchachos y obsequiarles con cajetillas de cigarrillos.

El Círculo Vitoriano les ha entregado una peseta a cada individuo y el Centro maurista, por mano de don Nicolás Landa un billete de cien pesetas, que entregó al señor Acedo, por no haberle sido posible hallar cajetillas de tabaco.

Por los soldados vitorianos

## El 12 de Diciembre se celebrará una velada

Con el fin de allegar recursos para la «Acción Familiar Vitoriana», se celebrará el día 12 del próximo mes de Diciembre una velada en el «Nuevo Teatro», por iniciativa del Excmo. Ayuntamiento y con la cooperación de distinguidas damas vitorianas.

Según nuestras noticias la fiesta consistirá entre otras cosas, en una representación teatral a cargo del cuadro dramático de la «Casa Social Católica» y en cuadros vivos, representando escenas de la guerra, bajo la dirección artística del notable pintor señor Díaz Olano.

Contribuirán a la mayor brillantez del acto dos bandas de música.

## Venta de una casa con su huerta

El miércoles 30 de los corrientes a las once de su mañana y en el despacho del notario don Francisco de Ayala, Plaza Nueva 17, tendrá lugar la venta en segunda subasta con rebaja de precio, de la casa número 97 de la calle de la Cuchillería de esta ciudad.

El pliego de condiciones y título de propiedad se halla de manifiesto en dicho despacho todos los días laborables de nueve a doce y de cuatro a seis. Vitoria 22 Noviembre 1921.

Desde Madrid

## Prieto interpelará sobre la destitución de Primo de Rivera

El señor Prieto piensa interpelar al Gobierno acerca de la destitución del capitán general de Madrid.

Asegura el diputado socialista que existe entre el elemento militar una poderosa corriente en favor del abandono de Marruecos, y que ese grupo es lealísimo a la Monarquía.

Ha dicho también Prieto, que el problema de Marruecos no es nacional, sino internacional, como lo prueba la llamada que el Gobierno británico ha hecho a los legionarios ingleses, y el viaje que realizará en breve a la zona francesa de Marruecos el presidente de la vecina república, que con nosotros comparte el Protectorado.

## Al público

Hipólito Sáez comunica a su distinguida clientela y público en general que ha trasladado su cestería de la calle Herrería, 2, a la de Dato, 32.

## Notas de sociedad

LOS QUE VIAJAN

A Valladolid el abogado don José Vazquez Illa y familia.

—Para Burgos, el doctor Agote.

—Ha regresado de Madrid don Antonio Cifuentes.

—De Villalar de los Comuneros (Valladolid) don Alfonso Sanchez.

—De Bilbao don Jesús Vadillo.

—Ha salido para Zaragoza don Emilio Arana.

—Para Salamanca don Venancio Apodaca.

## PARA LA MARQUESA DE URQUIJO

El Gobierno ha acordado conceder la gran cruz de Beneficencia a la marquesa de Urquijo por sus caritativos desvelos y adnegación al frente del hospital que a sus espensas sostiene en Málaga para los heridos de Africa, a los que la misma aristocrática dama cuida y asiste personalmente con una caridad y patriotismo sin límites.

## FALLECIMIENTO

El día 24 de los corrientes falleció en León el joven don Manuel Huéllamo Parra, hermano del oficial de sala de esta Audiencia Provincial don Eusebio Huéllamo.

Le damos nuestro más sentido pésame.

## FUNERALES

En la Santa Iglesia Catedral se han celebrado a las diez de la mañana de hoy solemnes funerales por el eterno descanso del alma del joven que el año pasado y por esta época, fué vilmente asesinado por los sindicalistas con ocasión de la huelga declarada en la Azucarera Alavesa.

Ha asistido el Alcalde y otras autoridades.

Con motivo de cumplirse el duodécimo aniversario del fallecimiento de don Andrés G. de Suso (q. e. p.), todas las misas que se celebren mañana día 30 en la parroquia de San Miguel Arcángel serán aplicadas en sufragio de su alma.

Desde Madrid

## Continúa en el Parlamento el debate sobre Marruecos

En el Senado

Se abre la sesión presidiendo Sánchez Toca.

En el banco azul se sientan los ministros de la Guerra y de la Gobernación. Continúa el debate acerca de Marruecos.

El marqués de Valero de Palma, dice que es necesario depurar las responsabilidades contraídas por el desastre de Melilla.

Combate al actual Gabinete, diciendo que en el Ministerio de Estado se halla un ministro partidario decidido de nuestra acción en Africa.

Pregunta a Primo de Rivera si está conforme con la forma de guerrear que emplearon los años 1916 y 1917 en Marruecos. (El general Primo de Rivera, pide la palabra.)

Termina diciendo que toda la zona de nuestro Protectorado no tiene más extensión que la provincia de Badajoz, y que resulta incomprensible la poca eficacia de los elementos que empleamos en la guerra.

(Continúa la sesión).

## En el Congreso

Preside el señor Sánchez Guerra. En el banco azul el ministro de Gracia y Justicia.

Se dirigen varios ruegos y preguntas sin importancia.

El señor Pando Argüelles interesa la resolución de algunos asuntos que afectan a la provincia de Almería.

Formula otro ruego sin interés el señor Oreja.

(Continúa la sesión.)

## Isasia—Joyerero Dato 24

Alhajas finas y económicas.

Sellos chapados oro de 8 pesetas a 4'50.

Relojes pulsera los de 25 pesetas a 17.

Cadenas plata ley maciza para medalla mitad de su verdadero precio

Sellos chapados oro para señorita y caballero, los 8 pesetas a 4'50.

Cadenitas oro ley, macizas para medallas, las de 28 pesetas a 15.

Sujetadores corbata de 10 pesetas a 7.

Pendientes y sortijas desde 2 pesetas.

Cadenitas plata ley para medallas, las de 4'50 a 2'50.

Relojes pulsera los de 25 pesetas a 17.

Alianzas oro ley macizo, desde 14 pesetas.

Medallas plata ley macizas, las de 3'50 a 2 pesetas.

Alianzas chapadas oro las de 8 pesetas a 4'50.

Cadenitas plata ley para medallas, las de 7 pesetas a 4'50.

## Últimos días de venta

### Liquidación verdad

Nota: arreglos de relojes a precios económicos.

## Dependiente de Farmacia

Hace falta uno para primero, con buenas referencias, será bien retribuido.

Informes Farmacia de Galdiz, Baracaldo (Vizcaya).

## TEATRO CIRCO

El jueves próximo estreno de la soberbia película EL SECRETO NEGRO última película de series, impresionada por tan hermosa artista.

Hechas las pruebas de la nueva calefacción, esta resulta excelente.

Sesión continua de cinco y media a nueve, a las diez popular con tres magníficos regalos

## FRONTÓN VITORIANO

Mañana miércoles a las siete y media de la noche GRAN PARTIDO DE PELOTA A MANO

MALLAVIA I y ORMAZABAL (azules) a sacar del 4 contra OYARVIDE y BALTASAR (rojos) con saque libre

## NUEVO TEATRO

Mañana miércoles grandes sesiones de cinematógrafo A las 6 media y 10 menos cuarto

EL CLUB DE LOS NIÑOS (4 partes). MARRUECOS décima información de la casa Pathe. Tercera jornada de la interesantísima serie Las arañas negras titulada «El tesoro del corsario» (3 partes). El próximo jueves «Amor rojo» drama de costumbres españolas.

Cadenitas oro ley, macizas para medallas, las de 28 pesetas a 15; pendientes y sortijas oro ley 18 kilates con diamantes, desde 30 pesetas; sortijas-sello chapadas en oro, las de 8 pesetas a 4'50; sortijas-alianzas chapadas en oro, las de 8 pesetas a 4'50; despertadores, los de 14 pesetas a 9'50; relojes-bolsillo para caballero, los de 22 pesetas a 14; bolsos oro ley para señora, desde 500 pesetas; monederos plata ley a precios baratísimos; pendientes y sortijas, de 10 pesetas a 6; relojes-pulsera, los de 25 pesetas a 17.

## ISASIA JOYERO

24, DATO, 24

Ultimos días de venta

Medallas macizas plata de ley, las de 3'50 a 2; cadenitas plata ley para medallas, a mitad de su precio; pulseras esclavas chapadas oro, las de 18 pesetas a 10; cadenitas plata ley para medallas, las de 4 pesetas a 2'50; sortijas-alianzas chapadas oro, las de 8 pesetas a 4'50; sortijas-alianzas oro ley macizo, desde 14 pesetas; sortijas-sello oro ley macizo, desde 20 pesetas; pulseras «tango», novedad, las 30 pesetas a 15; cadenas chapadas oro para reloj, las de 6 pesetas a 4 pesetas.

# ISASIA

## Joyero. Últimos días de venta Dato, 24. Liquidación verdad

Cadenitas oro ley macizas, para medallas, las de 28 pesetas a 15; relojes oro ley, de bolsillo y pulsera de todos los precios; cadenitas plata ley para medallas, las de 4 pesetas a 2'50; sortijas de sello chapadas en oro, las de 8 pesetas a 4'50; Pendientes y sortijas, de 10 pesetas a 6; pendientes y sortijas, desde 2 pesetas; despertadores, de 14 pesetas a 9'50.

Relojes oro ley de pulsera y bolsillo de todos los precios; pendientes y sortijas oro ley, con diamantes, desde 30 pesetas; bolsos oro ley para señoras, desde 500 pesetas; pendientes y sortijas y otras alhajas propias para regalos, desde 2 pesetas.

Cadenitas plata ley para medallas, las de 7 pesetas a 4'50; sortijas alianza oro ley macizo, desde 14 pesetas; relojes bolsillo para caballero, los de 22 pesetas a 14; sortijas-alianza chapadas oro, las de 8 pesetas a 4'50; Sortijas de sello oro ley macizo, desde 20 pesetas; Cadenas macizas oro ley para reloj de caballero, desde 125 pesetas; relojes pulsera, los de 25 a 17.

### El señor Echavarrí Un discurso

## Desarme de las cabilas y pacificación moral

Hemos copiado de la colonización francesa las cupletistas y el juego, pero nos hemos olvidado de lo principal de esa colonización: del desarme. Yo no se si será verdad, pero se ha dicho (por referencias y como rumor lo conozco y como referencia y rumor lo digo), que a una de las cabilas sometidas, por la mañana se la desarmaba y al día siguiente se le hizo entrega de los fusiles; eso me parece gravísimo.

La base de nuestra reconstitución en el Protectorado de Marruecos está en el desarme de las cabilas; si fuese necesario que una cabila no permaneciese en su territorio por constituir un peligro para nosotros, y tratándose de un pueblo casi nómada, como es ese, no necesitáramos hacer un esfuerzo extraordinario de previsión para trasladarlo a otro territorio.

Y en el orden de la propiedad, en el que tantos defectos acabo de señalar, debemos inculcar a los naturales, a los indígenas, que ellos adquieran esa propiedad, que sea inviolable y se les respete la posición de la misma.

Y en el orden de la pacificación moral (muchos que están aquí y que han ido a tierras africanas lo saben mejor que yo), debemos evitar la camaradería con los moros, que gustan más de la seriedad; se debe guardar el respeto más absoluto a la mujer musulmana, tanto por los cristianos como por los moros mismos; ese es un elemento importantísimo cerca de esa raza y de su religión.

Y una vez preparada así la pacificación material y moral, y también con una penetración de carácter mercantil intensa y bien dirigida, atraerlos a la civilización cristiana, que ha sido la mayor gloria de nuestra colonización y de todas las conquistas de España.

### Coral Vitoriana Un banquete

## D. Antonio Vinós dedica un recuerdo a Barrón

Estamos muy reconocidos, no solamente a las atenciones que el señor Vinós ha tenido con nosotros invitándonos a los actos organizados por la simpática masa coral que preside, en honor de Santa Cecilia, sino especialmente al sentidísimo recuerdo que dedicó a la memoria de don Pedro Barrón, durante el banquete.

El señor Vinós, con frases llenas de honda emoción, recordó los entusiasmos fervorosos de Barrón en pro de la Coral, a la que dedicó, en repetidas ocasiones, su prosa más selecta, y pidió a los orfeonistas una oración por el alma de nuestro querido redactor.

¡Que Dios premie al digno presidente de la Coral Vitoriana y a sus excelentes compañeros su cristiano proceder!

### Parlamentarias Contra Cambio

## El Banco de Barcelona en el Parlamento

Se sigue haciendo de esto—dice «El Economista»—arma política para combatir al señor Cambó, sin reparar en que ni aun para esos efectos sirve lo del Banco de Barcelona, ya que si bien el señor Cambó fué uno de los que pretendieron el aval del Tesoro, la concesión la otorgó el señor Domínguez Pascual, y han pasado desde entonces diez meses, sin que a estos señores, que ahora tanto se indignan, se les haya ocurrido formular la menor protesta.

En el debate parlamentario no ha habido aportación alguna de datos que puedan servir para conocer exactamente la situación de ese Banco y orientarnos sobre la posibilidad de que haya una fórmula que permita el restablecimiento de esa entidad.

Todas las impugnaciones se han limitado a recoger rumores callejeros sobre operaciones que hizo ese Banco y a protestar contra la suspensión de la junta de acreedores y del aval que dió el Tesoro.

### El sindicalismo Cambio de actitud

## El «Noy del Sucre», hombre de orden

Ha circulado por los periódicos una carta—dice «La Acción»—que el propagandista del sindicalismo Salvador Seguí ha dirigido al diputado señor Company, que es como para morir de risa.

Ahora resulta que el organizador de las hordas sindicalistas es más infeliz que un azucarillo.

¡El «Noy del Sucre» quiere levantar el edificio de la concordia y de la paz!

Hirviendo aún la sangre de centenares de víctimas de la demencia sindicalista, la carta, más que a risa, mueve a indignación.

Así acaban nuestros terribles revolucionarios. Así sólo, no; porque dentro de poco veremos al «Noy del Sucre» jefe de Sección del Instituto de Reformas Sociales, que es el plácido y saneado cobijo de anarquistas comunistas y revolucionarios de cartón que nos gastamos aquí, y que pagan espléndidamente con dinero del Estado.

Y, si no, al tiempo.

### De Segangan Lo que lee el soldado

## Debemos intensificar el envío de buenos libros

Si mi consejo sirviera, yo cuidaría con esmero de un regalo que estimo predilecto e interesantísimo. Leer un buen libro, importa tanto, como el mayor y más útil de los obsequios. Por lo menos a la larga habrá de servir de recuerdo y de lección.

¿Cuántos muchachos no serán envenenados por la lectura de esas obras injuriantes, que incendian la carne, asesinan el alma, contemplan el espíritu todo en el efuvio divino del arte, que puesto al servicio de las pasiones fuera lo mismo que arrastrar una veste purísima por cenagosos lodazales, de donde no podría surgir sino manchada y desprendiendo efluvios deletéreos?

Y si de los libros perniciosos y asqueantes, pasamos a los libros sin matiz, sin vida, de vulgaridad anodina, de cursilería ridícula, sin ortografía y sin sintaxis, ¡h! entonces la responsabilidad es tan grande, que poner en manos del soldado un libro de los tales, lo estimó más que necedad insigne, olvido injustificadísimo de algo que preferentemente se debe al que aquí lucha y combate por su Patria.

—¿Leéis?—pregunté yo a los soldados.

Y me mostraron un libro, de portada deslumbrante, de títulos atraentes, de autor desconocido...

¡Y qué libro! Sin interés, sin argumento, sin un atisbo de cultura, corrió de mano en mano.

F. de M.

### La muerte de Barrón Una carta

## El señor Cañedo-Argüelles elogia al finado

Querido amigo Santa María: No lo conocí personalmente a don Pedro Barrón, más como disfrutaba de sus crónicas leyendo HERALDO ALAVÉS, hasta simpático espiritualmente con él y siento con toda mi alma no haber sabido su enfermedad para haber ido a visitarlo todas las veces que hubiese podido.

Cuando he recibido la adjunta nota (en la que se daba cuenta del fallecimiento de Pedro Barrón) he sentido una sincera pena, me he acordado de su crónica, muy triste, el día que se despidió para San Sebastián, luego reaccionaron sus escritos y con su buen espíritu los quiso hacer alegres para infundir ánimo a los demás; sobre el dolor que siempre siento, naturalmente, al dar la infanzuela nueva de un soldado que es ansiosamente esperado en España, y que se queda en África, hoy tengo el que se siente cuando se muere un amigo del que se conocía más que la delicadeza de su alma por la lectura de sus escritos, ¡es bastante! ¡qué pena no haberle acompañado en la soledad de sus ausentes amiguitos! ¡pobre Barrón!

Doy el pésame a usted y a la redacción del HERALDO y ruego a usted que se los transmita a la familia de este soldado caído por la Patria; que Dios le dará a su lado.

Supongo habrá usted recibido el telegrama contestando al que usted me puso. Le envía un abrazo,

ENRIQUE CAÑEDO-ARGÜELLES.

## ¿Quiere V. llevar los cuellos y puños siempre nuevos?

Mándelos seguidamente al «Plan-chador Mecánico», Postas, 24, EL GRAN MUNDO. — Se admiten sin lavar al precio de los lavados.

EL GRAN MUNDO  
Postas, 24

## Probad los vinos

RANCIOS, BLANCOS y CLARETES legítimos de la Bodega Vasco Aragonesa

Despacho Central  
Plaza de la Independencia, n.º 4  
VITORIA

## Ropero de Santa Victoria

Se acerca la fecha del 23 de Diciembre de 1921, día escogido por S. M. la Reina para el reparto de prendas de vestir entre nuestros muy queridos pobres de Vitoria.

Animada esta Junta por los generosos sentimientos de este noble pueblo siempre dispuesto a responder en cuanto se le necesita, no dudamos un momento (a pesar de los muchos sacrificios que lleva hechos durante todo este año) que responderá con todas sus fuerzas para proporcionar toda clase de prendas con que poder dar abrigo y alegría a tantas familias que carecen en absoluto de todo.

Unámonos todos vistiéndoles y llevando un poco de consuelo a sus hogares y no duden que Dios Nuestro Señor les pagará con creces este sacrificio; y nosotros con nuestro más profundo agradecimiento.

Por la Junta: La Secretaria, Rosalía Echagüe y Santoyá.—Vicesecretaria, Carmen Terrer y Ugarte.—La Presidenta, Marquesa Vidua de la Alameda.

Rogamos encarecidamente envíen los donativos antes del día 8 de Diciembre.

## Joyería Relojería y Optica

J. M. Belarrao  
Dato 34 Teléfono 371

Únicos talleres de joyería de Vitoria Reforma de toda clase de alhajas según los últimos modelos de París

Talleres de Relojería y Optica. Esta casa cuenta con personal competentísimo y garantiza todos los trabajos que ejecuta en los tres ramos que abarca.

Compro oro, platino, dentaduras viejas, brillantes, perlas, etc.

## «La Mariposa»

Hemos recibido el número 28 de la Revista de bordados, labores en general y cultura femenina «La Mariposa».

Cual en ella es tradicional, lo mismo en su texto que en sus dibujos bate el record de lo bello y lo útil, ya que por ser meramente práctica satisface cumplidamente a todo cuanto pueda apetecer la mujer en las conquistas de la humanidad en orden a la elegancia, economía y buen gusto. En el presente número a más de finas y delicadas labores para ropa blanca y otras muchas hemos admirado por lo original y por lo precioso un proyecto de almohadón para bordado Richelieu.

Esta Revista es inmejorable e insuperada por sus similares se edita en Barcelona, Congost, 26, donde mandan nuestra gratis si se pide por tarjeta postal.

## Doctor C. de Irigoyen

Miembro de varias Academias de Medicina y de Sociedades científicas de España, Francia, Bélgica, Inglaterra etc.

Método nuevo y original de tratamiento de enfermos crónicos (Superbiofilaxia) según la fórmula individual de vitalidad y resistencia: anemia, tuberculosis, obesidad, artritis, reumatismo, sufrimientos de estómago corazón y riñón, neurastenia y ataques nerviosos, enfermedades propias de la mujer, sífilis, asma, neuralgias etc.

Electricidad-Rayos X-Microscopio.  
Prim 25 San Sebastián.

## Centenario del Dante Alighieri

Nuestro estimado colega, el diario jaimista «El Correo Catalán», ha publicado un número extraordinario dedicado al inmortal autor de la «Divina Comedia», de indiscutible mérito.

Tanto la parte gráfica, como la literatura constituyen un esfuerzo editorial, digno de la mayor alabanza.

Felicitemos al importante periódico barcelonés, por el rotundo éxito logrado en la conmemoración del sexto centenario del Dante Alighieri.

## Isasia—Joyerero Dato 24

Sortijas y pendientes oro ley 18 kilates con diamantes legítimos desde 30 pesetas.

Bolsos oro ley 18 kilates desde 500 pesetas.

Sellos oro ley a precios baratísimos.

Relojes de bolsillo los de 22 pesetas a 14.

Sortijas-alianzas chapadas en oro, las de 8 pesetas a 4'50.

Cadenitas plata ley para medallas, las de 4'50 a 2'50.

Medallas plata de ley las de 3'50 a 2 pesetas.

Gemelos plata los de 4 pesetas a 2'50.

Alianzas oro ley macizo, desde 14 pesetas.

Cadenitas plata ley para medallas, las de 7 pesetas a 4'50.

Despertadores, los de 14 pesetas a 9'50.

Cadenas oro ley, macizas, para medallas, las de 28 pesetas a 15.

Liquidación verdad

Últimos días de venta

Arreglos de relojes a precios económicos.

## Empresa plausible

He leído en la prensa de Alemania una noticia que dice mucho en favor de España.

B. Tauchnitz inaugura una editorial, destinada exclusivamente a la publicación de obras escritas en el idioma castellano. En la Biblioteca «Roj» y Azul, que así se denomina, aparecen obras de todos los matices: novelas, obras sociales, científicas, etc.

Y no solamente el iniciador desea la traducción de obras alemanas al castellano, no. En todas las naciones se hará una selección de sus mejores obras para traducirlas al español, así como también las originales de autores españoles.

El periódico que publica esta noticia, al comentarla, enaltece al pueblo español, indicando su importancia en las relaciones mundiales, y afirmando que no es el francés la lengua predilecta para establecerla como idioma universal.

Parece ser que en Alemania reina gran entusiasmo para secundar esa iniciativa, y ya son 4.500 los tomos que forman la colección de Tauchnitz.

También es de esperar que el literato español tendrá presente la importancia de este hecho y aumentará con su producción el número de libros editados en Alemania en lengua castellana.

JULIÁN DE URALDE.

## Doctor Tomé Ortiz

de las Clínicas de Madrid, Barcelona y París  
ESPECIALISTA  
PARTOS, MATRIZ Y GENITO URINARIOS

CONSULTA DE 12 A 5  
TELÉFONO NÚMERO 564  
CALLE FLORIDA, 34, 1.º

## El santo duque español

En Pamplona han comenzado los trabajos y preparativos de las fiestas del tercer centenario de la canonización del gran santo español San Francisco Javier.

La Junta organizadora, se ha reunido y ha trazado las líneas generales de los actos que se han de celebrar con motivo de dicho centenario.

Entre esos actos figuran peregrinaciones nacionales y extranjeras a Navarra, dos misas de pontifical en Pamplona e invitaciones a los Prelados españoles para que den conferencias.

Se procurará traer de Roma un brazo de San Francisco Javier y se acuñará una medalla conmemorativa.

## C. y F. Peláez Médicos

Se han trasladado a la calle Dato, 19-2.º

## Escuelas y maestros

Los maestros que están en filas

La Dirección General de 1.º enseñanza ha dictado las siguientes disposiciones referentes a los maestros que están en filas.

1.º Las Secciones Administrativas nombrarán maestros interinos para las Escuelas cuyos titulares estén incorporados o se incorporen a filas de entre los opositores en expectación de destino o de los que figuren en las listas de interinos con sujeción siempre a las normas establecidas para la provisión de interinidad y el sueldo correspondiente.

2.º Las referidas Secciones darán de baja en las nóminas de este Ministerio a los maestros propietarios incorporados a filas que pasan a percibir sus haberes íntegros de la Dirección de la Deuda.

Por fin se ha resuelto lo que era de justicia.

## La semana inglesa

La Delegación regia de 1.º enseñanza de la Corte, ha resuelto que la vacación que según costumbre tradicional venía concediéndose los jueves por la tarde a los alumnos de las Escuelas, tengan lugar en vez de dicho día, los sábados, también por la tarde, excepto en aquellas semanas que hubiera fiesta autorizada por los reglamentos.

## Nombramiento

A don Eliseo Diez Palamero, se le adjudica la escuela de Leza, en esta provincia, (Gaceta del 23).

## Ascensos

Sigue la «Gaceta» publicando rectificaciones a los ascensos de los maestros de 3.000 y 2.500 pesetas, disponiéndose a la última que los jefes de las secciones, al certificar las hojas de servicio de los maestros de la tercera serie, tengan en cuenta que la fecha legal posesoria de 1.º de Julio de 1915 es independiente del reconocimiento de servicios en propiedad y que en las referidas hojas deben consignarse siempre las fechas de posesión efectiva de Escuela en propiedad.

Los maestros de Navarra procedentes de la convocatoria de Noviembre de 1915 so o ascienden a 2.500 pesetas y pasan a formar en las series 4.ª, 6.ª y 7.ª según los casos.

Que los maestros tengan presente la conveniencia de no producir reclamaciones improcedentes que compliquen la buena marcha de la administración, no debiendo cursarlas las secciones administrativas, ya que están fuera de los plazos reglamentarios y que se han de rectificar todos los errores.

Queda derogada de un modo terminante la R. O. de 27 de Abril próximo pasado, así como cualesquiera otra disposición contraria a los preceptos del repetido año 1920.

## VÍAS URINARIAS

Cirugía General  
DOCTOR PÉREZ ANDRÉS  
Especialista y Jefe de Cirugía del Hospital Civil. BILBAO.  
Consultas de 4 a 7.—Ercilla 18. Teléfono 2665

## Notas militares

Servicio de la Plaza

Servicio de día, comandante de Guipúzcoa don Luis Resines.

Imaginería, otro de Artillería don Eustasio Fernandez.

Visita de Hospital y R. de P. capitán de Guipúzcoa don Agustín Pool.

Imaginería, otro del mismo don Juan Andrade

Reconocimiento de piensos, otro de Alfonso XIII don Luis Barcaiztegui.

Vigilancia, los cuerpos de la guarnición.

## Doctor Castilla

Por asuntos científicos relacionados con su especialidad del estómago y cirugía, permanecerá en Madrid, Hortaleza 61-1.º izquierda, todo lo que resta de este mes.

## OPTICA MEDICA

DATO, 37. -- VITORIA

bajo la dirección del oculista de esta ciudad doctor Parra Solache. Secundaria rápida y exacta de las fórmulas de los Médicos-Oculistas. Artículos diversos de óptica y similares. Graduación de la vista, montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la óptica. Completo surtido de cristales y armaduras.—Talleres Electro-Mecánicos.

## SUSCRIPCIÓN

popular en favor de la «Acción familiar pro Vitorianos en Marruecos».

Suma anterior: 8.037 pesetas.

Regimiento de Alfonso XIII 50; Marcelino Rosete 1; pueblo de Junguita 18; Francisco Echánove 10; Juan Gómez de Casajara 100; F.orenzo Ascorreta 5; Manuel Olivares 25; Domingo Sar 5; R.F.U. de Francisco O. y López de Alda 5; Simón O. de Salido 5; Emeterio Garay 5; Manuel Ibarrodo 25; María R. de Arcaute 15; Fermín Aspe 5; Sebastián Riera de Aranegui 25; Hermanos Marianistas 25; Braulio Cortázar 10; Justo San Miguel 10; Hipólito Lera y Pinedo 5; Eusebio Martínez 5; Julián Patermina 25; los ancianos de las Hermandades de los pobres 15; RR. PP. Jesuitas (Patronato) 5; Erenchan Hermanos 10; Lucas Menteguía 5 pesetas.

Total pesetas 8.438 80.

Los donativos se reciben en los siguientes Centros:

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria; Casa Consistorial, 2.º piso; comercio de don Segundo Martínez San Vicente, calle de San Francisco número 18; Droguería de don Eustaquio Barcaiztegui, calle de Dato número 2; y Droguería de don Ricardo Buesa, calle de Cadenita y Eleta número 2.

DESDE LARACHE

FIESTA DE "AISSAGUAS,"

Son las dos de la tarde del 20 de noviembre: El cielo nos ofrece generoso su inmenso manto, cuyo azul purísimo se refleja en el espejo que forman las aguas del «Lucus».

La fuerza franca de servicio, formada por compañías, y conducida por los sargentos de semana, se dirige al embarcadero con intención de pasar a la Plaza aprovechando la barcaza de la Compañía de Mar.

Ya estamos en Larache: La población mogrebrina aparece revestida de una animación desasosombrosa; pero no nos causa extrañeza; los moros celebran hoy la gran fiesta de «aissaguas» y no cesan de recorrer las calles más céntricas ataviados con sus mejores galas.

Nosotros, aguijoneados por la curiosidad, también nos damos nuestra ración de paseo por las distintas calles de la población. El comercio, a pesar de ser domingo permanece abierto; espera sin duda, participar del lucro que la fiesta proporciona a los ánimos egoístas.

de caprichosos colores, semejantes a las que usan nuestras sociedades, y sus músicos a la cabeza, llegaba por la carretera de Tánger cuando otro grupo en la misma forma, lo hacía en sentido contrario.

Nosotros seguimos con los nuestros los pasos de la comitiva hasta llegar al zoco chino; lugar en el que debían reunirse todas las «cofrades» kabileñas para rendir pleito homenaje a la autoridad del Bajá, que reside en esta Plaza.

En el zoco, la animación aumenta por momentos: las chirimías y tambores lanzan al espacio; las primeras sus desesperados alaridos, los segundos su ronco rumor semejante al producido por inmenso enjambre.

rodean fervorosas, mientras sus portadores mustian humildes, la oración del profeta.

La fiesta da comienzo. La célebre, la horrorosa, la repugnante fiesta de «aissaguas», tan venerada por los hijos de Mahoma, nos va a ofrecer el cuadro más salvaje, el cuadro más detestable que la imaginación humana puede pintar.

Los «hamachas», se hieren así mismos en la cabeza haciendo uso para ello de unas toscas y cortantes herramientas dando, al mismo tiempo grandes saltos de rabia, que son acogidos por los demás con salvaje regocijo.

Enorme es la algarabía; y cuando el bullicio parece dominar por completo todos los ámbitos del zoco, de una de las azoteas se desprende, caliente y sangriento, el cordero que el alfange moruno acaba de degollar.

La turba continúa su jerga de bailes endemoniados, y nosotros regresamos a la paz del campamento, y desde él contemplamos pensativos la población de las casas blancas, aprisionada en el collar luminoso de sus luces.

JULIÁN APLÁNEZ
Ras-Remel, Noviembre de 1921.

LA DIPUTACIÓN

LA SESIÓN DE AYER TARDE

Ayer tarde se reunió en sesión la Diputación presidida por el señor Zuriceladay y con asistencia de los diputados señores Ajuria, Guinea, Aldama, Aráñegui, Echánove, Echave-Sustaeta, Miguelo, Castresana y Zarándona.

Los asuntos de nueva entrada pasan a las comisiones respectivas. Don Segundo de Ispizua, interesa la adquisición de ejemplares del V volumen de la Biblioteca de «Historia Vasca».

Don José Arregui, se alza contra acuerdo de la misma Comisión que le condenó a iguales responsabilidades. Confirmar el acuerdo de la comisión desestimando la petición del recurrente.

Don Sixto Uriarte, vecino de Amézaga (Zuya), reclama contra acuerdo de la Comisión Provincial, que dispone no ser procedente el abono de indemnización alguna por la piedra que se extrae de una cantera de su propiedad.

Que el reclamante presente un certificado de la alcaldía a fin de probar la propiedad del terreno donde está enclavada la cantera.

El Ayuntamiento de Añana solicita rebaja del contingente provincial que se le tiene señalado.

Los señores médico, capellán, maestro y practicante del Asilo provincial, solicitan se les reconozcan quinientos. Que no es posible acceder a las peticiones.

El señor alcalde del Ayuntamiento de San Millán solicita que en las reglamentaciones de pastos, hierbas y helechos que trata de efectuar el Servicio Forestal de Guipúzcoa, intervenga el señor Ingeniero de esta provincia, oyendo a los Ayuntamientos interesados.

Recabar de la Diputación de Guipúzcoa, para que dé intervención a la de Alava en la reglamentación de pastos etc.

Don Otilio Pecina, vecino de San Millán de San Zadornil (Burgos), recurre contra acuerdo de la Comisión Provincial, impositivo de responsabilidades por corta de un chopo sin marcar al realizar un aprovechamiento de arbolado que se le adjudicó en jurisdicción de Zambrana.

Que ha dado lugar a la condonación de las responsabilidades impuestas a don Otilio Pecina por corta abusiva de un chopo.

Doña Nieves Aznar y Deniz, vecina de Madrid, recurre contra acuerdo de la Comisión Provincial, desestimando su pretensión a que se la reconozca como propietaria de un terreno en el monte del Ayuntamiento de Arceñaga y su término «Valverde».

Reclamar la presentación de varios documentos para la solución definitiva. Individuos que han ingresado en el Asilo provincial de Santa María de las Nieves, desde 1.º de Enero de 1920.

Confirmar los acuerdos de la Comisión Provincial. Cuentas de caudales y de presupuestos de esta Diputación, correspondientes al ejercicio de 1920.

Aprobar las cuentas. Dando cuenta del resultado de la vi-

sieta girada para resolver diferencias surgidas entre los pueblos de Zurbano y Junguitu, sobre cultivo de un terreno comunal en el término de «Embargadúa», y derechos que ambos alegan sobre la propiedad del mismo.

Remitir a los ayuntamientos de Vitoria y Arrazua el acta de la reunión celebrada para resolver las diferencias existentes entre los pueblos de Zurbano y Junguitu.

Resultado de la reunión celebrada en el término de «La Mancha» jurisdicción del pueblo de Chinchetru, para resolver diferencias surgidas entre dicho pueblo y el de Ezquerecocha, por el cultivo de un terreno comunal en el citado término, por vecinos del de Chinchetru y en el que aquél tiene derecho a pastos y aguas.

Autorizar al pueblo de Ezquerecocha para cultivar un terreno en iguales condiciones y en igual tiempo que el pueblo de Chinchetru.

Se acordó anunciar la provisión de la plaza de sobrestante de carreteras.



Yo fui curado. Esta es la afirmación de todos los que padecían de la hernia y que han usado el nuevo aparato sin resorte de M. GLASER.

63. Bd. Sebastopol, París. La contención radical suprime la hernia y este es el resultado que M. GLASER obtiene siempre y el cual garantiza, además, por escrito.

Asesores de esta solicitud en todas partes, accediendo a las instancias de este periódico, el eminente práctico se ha decidido, al fin, a visitarnos regularmente.

Por tanto nunca aconsejaremos demasiado a las personas que padecen hernias, que vayan a hacer el ensayo gratuito de sus aparatos a las poblaciones siguientes.

Id, pues, todos a visitar al eminente práctico que os recibirá en:

Pamplona.—Martes 29, desde las ocho de la mañana hasta las tres y media de la tarde, Hotel Vasco Navarro.

San Sebastián.—Miércoles 30, desde las ocho de la mañana hasta las tres y media de la tarde, Hotel Europa.

VITORIA.—Jueves 1 de Diciembre, desde las ocho de la mañana hasta las tres y media de la tarde, Hotel de Francia.

Tolosa.—Viernes 2, desde las ocho de la mañana hasta las tres y media de la tarde, Hotel La Mallorquina.

Miranda de Ebro.—Sábado 3, desde las ocho de la mañana hasta las tres y media de la tarde, Hotel Egoña.

Alsásua.—Domingo 4, desde las ocho de la mañana hasta las tres y media de la tarde, Hotel Viuda Sayas.

Madrid.—Domingo 11, desde las ocho de la mañana hasta las nueve de la noche y lunes 12, desde las ocho de la mañana hasta las cinco de la tarde solamente, Gran Hotel Peninsular, Príncipe 33.

Folleto franco contra demanda. Fajas ventrales para el relajamiento de cualquier órgano.

Se vende un cochecito y automóvil para niño. Informarán en esta administración.

Ama de cría. Se ofrece para criar en casa de los padres de la criatura. Informes Hotel Pallares.

Sastre. Se necesitan oficiales. Herrería 102, piso primero.

Torneros. Para madera se necesitan en la fábrica de paraguas de Arturo Corral en Pamplona, Tejería 16 y 18.

Sociedad General de Industria y Comercio. Capital 25.000.000 de pesetas. Fábricas en Vizcaya (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Gutu rribay), Oviedo (La Manjosa), Madrid, Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-Moret) y Lisboa (Tarfaria).

APARATOS Y DISCOS MARCA: Gramófono. BAZAR MENDIA. Plaza Nueva 26. Últimas impresiones de Caruso, Tita-Rufo, Pareto &&. Nuevos Villancicos; Fados y Fox-Trot de moda. Catálogos y audiciones gratis.

Fundición de metales. Talleres de niquelado y pavonado y pulimento. Fábrica de fustería. DELGADO HERMANOS, Ali 9, Teléfono 647, VITORIA. Precios económicos. Se hacen trabajos sobre modelos.

Agencia de Automóviles y de tractores. Ford HERMANOS. EL AUTOMÓVIL UNIVERSAL. FRANCIA, 27. -- VITORIA. Gran rebaja de precios puesto sobre vagón Cádiz. Doble faetón con arranque, 6.350. Sin arranque, 5.965. Chasis común, 4.230. Chasis camión, 5.635. Sedan con arranque 11.200. Tractores FORDSON con su polea, adaptada para mover trilladoras. Precio 7.800 pesetas.

Ferrocarril Vasco-Navarro. Por esta línea se hace a Bilbao el viaje muy cómodo y muy barato. Precios desde Vitoria (C) Primera 12 50 pesetas; segunda, 9; tercera, 5 25. Billetes de ida y vuelta muy económicos. Salen los trenes de Vitoria (Norte) a las 8'40 y 16 05. Regresan a las 11'37 y 16'20.

Grabadora. a buril y damasquinado ofrece sus servicios con prontitud y esmero, lo mismo iniciales que toda clase de trabajos. Florida, 11, 1.º

CURACIÓN DE LAS HERNIAS. Interesa saber: Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, está en VITORIA, en el Hotel Quintanilla a partir del sábado día 3 del presente mes y recibirá a todos cuantos herniados quieren borrar con sus nobles aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes porque dan salud y vida, y que no molestan ni hacen bulbo, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarse todos, absolutamente todos en todos sufridos dichas dolencias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio verdadero y el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de enfermos agradecidos los precisan, infinidad de eminentes médicos los prescriben, como muchos son también los médicos que por sus propias hernias, con gran satisfacción los usan. Si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero, no debe nunca nadie comprar aparatos ni vendajes de clase alguna sin antes ver primero al especialista señor Torrent, de nombre registrado. Acudid siempre a dicho especialista no dejéis de visitarle y tened muy presente que estará en Vitoria y en el Hotel Quintanilla únicamente el sábado día 3 del presente mes. En Bilbao el día 30 en el Hotel Goni. En San Sebastián, el día 1 en el Hotel Suizo. En Tolosa, el día 2, en el Hotel El Sigo. En Tudela, el día 4, en el Hotel La Unión. En Pamplona, el día 5, en el Hotel San Julián. En Logroño, el día 6, en el Hotel París. En Héro, el día 7, en el Hotel La Adela. En Burgos, el día 8, en el Hotel Universal. De asimismo podrán visitarle cuantas personas lo desear, desde las 9 de la mañana hasta las dos de la tarde solamente. Talleres y despacho en Barcelona: Unión, 13, Casa Torrent. Peligra vuestra salud. Ojo en no ser engañados. Si se pone la verdad. PREVENCIÓN: Para evitar perjuicios las equivocaciones debe saberse siempre que es a reputada casa nada tiene que ver con otros aparatos de nombres parecidos iguales al de esta conocida casa y que pueden fácilmente confundirse; todo el que quiera velar por su salud, debe tener un grandísimo cuidado en no equivocarse, certiorándose y asegurándose primero siempre, de que realmente trata con el reputado especialista señor Torrent de nombre oficialmente registrado, el único verdadero, debiendo por tanto buscar y preguntar siempre, en los hoteles por el especialista señor Torrent de nombre oficialmente registrado que es la garantía absoluta de todos los herniados.

Aguas de Cucho. Sulfurosas, sulfúricas, azoadas radio activas. No tienen rival para curar escrofulismo, herpetismo y enfermedades del aparato respiratorio. De venta en las principales farmacias.

Casa Ibarra. Grandes almohadones de confección para caballeros y niños. Sección especial para la medida.—Piazza Nueva, 29 y Plaza de la Virgen Blanca, 9.—Precio fijo.—Ventas al contado.—Depósito exclusivo para la plaza de los verdugeros y acreditados impermeables ingleses marca «El Gallo».

Banco de Vitoria. CAPITAL SOCIAL PESETAS 3.000.000. PRINCIPALES OPERACIONES. Cuentas corrientes a la vista en pesetas, al 2 1/2 por 100. Cheques, en francos, al 3 por 100. En libras, al 5 por 100. En marcos, al 2 por 100. IMPOSICIONES: En Caja de Ahorros (1 a 20.000 pesetas), 3/50 por 100 anual; en Consignaciones a un año, 4/25 por 100 anual; a la vista (de 500 a 25.000 pesetas) 3/25 por 100 anual; a seis meses, cantidad limitada, 3/25 por 100 anual. Compra y venta de valores en Bolsas nacionales y extranjeras. Giras, cartas de crédito, y letras de pago telegráficas. Negociación de letras sobre España a los económicos cambios del Listin del Banco, Decuento de cupones. Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y de Municipios al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO. Prestamos con garantía hipotecaria y de firmas. Depósito de toda clase de valores, libre de derechos e impuestos, abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno. Cajas de alquiler.—Informes comerciales Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 y media a 5 y media.

Ópticos especialistas.—LARRAÑEURI HERMANOS.—Calle Dato, 9, Vitoria.—Talleres mecánicos movidos eléctricamente. Lentes y gafas de todas clases, lupas, cristales, montura, estuches, accesorios y reparaciones.

Señores sacerdotes: ¿Quiéren vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos? Pedir muestras a J. ARAMBURU, Dato, 11 Vitoria, o frente a la estación de Hencaya (Francia). Estará en Vitoria fijamente menos los primeros y terceros lunes de cada mes, que irá a Bilbao. J. Aramburu.—Dato, 11

Larramendi. Herramientas.—Calle Dato, 9, Vitoria.—Fábrica de sellos en metal y caucho. Etiquetas engomadas, para reclamos, envoltorios y colores. Grabados en plomo, oro y metales. Tensas y precintos de plomo y acero. Pines de hierro esmaltados. Encendedores sellados, piedras mecha, y piezas de recambio. Patéfonos y discos. Paté (1 episodio) cantos, cuplés y bailes. Máquina de escribir Underwood, Royal, Smith y otras marcas, papel, cartón, cintas y accesorios. Reparación de máquinas.—Dato, 9, Vitoria.

La Tostadora. Viuda e hijos de Ponciano Abad.—Grandes tostadores de cafés, movidos por electricidad. Cafés torrefactos y naturales. Tueste diario. Nuevo despacho y almacenes, Florida, 45 (esquina a Rioja) Vitoria

San Roque (JEREZ QUINADO). Premiado con Gran Diploma y medalla de oro en la Exposición de Milán. El que prueba una vez este notable producto, recomendado por la Ciencia como uno de los mejores tónicos reconstituyentes, lo prefiere a todos los conocidos hasta el día. SAN ROQUE (Jerez Quinado) — Representante en Vitoria, PABLO OZETA.

Muebles económicos y de lujo. Objetos para regalos Casa Pernas LOGROÑO. Mercado, 20. La más acreditada y que más se vende. -- Blanquea los dientes sin atacarlos. -- Sabor delicioso. Tubo con elegancia estuche y lleve, 1'50 pesetas. -- De venta en todas partes.

LA HIGIENICA. Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata, la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color: no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

GRAN TINTORERIA CATALANA. Tintes en todos los colores por delicados que sean; negro superior para lufos en 9 horas; limpieza en seco. Para saber la verdad de lo que esta casa ofrece, basta probarlo una vez y quedarán convencidos. Economía en los precios. Fábrica Cuchillera, 14. Teléfono 624. Comunicados y remitidos, no se publicarán sin previo abono de su importe.

PASTA DENTIFRICA. La más acreditada y que más se vende. -- Blanquea los dientes sin atacarlos. -- Sabor delicioso. Tubo con elegancia estuche y lleve, 1'50 pesetas. -- De venta en todas partes. "HIGEA"

### Información local

#### Las Hijas de María

Solemnes cultos que tendrán lugar en la Parroquia de San Miguel Arcángel, durante la Novena en honor de la Purísima Concepción, dirigidos por los RR. PP. León Olavarría y Severino Montoya, de la Compañía de Jesús.

Darán principio el día 30 de los corrientes a las seis de la tarde, continuando las días sucesivos hasta el 7 de Diciembre, en esta forma.

Por la mañana, a las seis, Santa Misa, Rosario, Novena, Letrillas con órgano, Plática y Salve.

Por la tarde, a las seis, Rosario, Novena con Letrillas a toda orquesta, Sermón y Salve.

El día de la Purísima Concepción, a las seis y siete y media de la mañana, Misas de comunión general.

Por la tarde, como en los días anteriores, con Su Divina Majestad expuesto, Te Deum, Bendición con el Santísimo y Reserva.

Por las Congregantes difuntas.—El día 9 de Diciembre, a las seis y siete y media, se celebrarán misas de comunión general.

El citado día, por la tarde a las seis Rosario de difuntos, alternando la Capilla con letrilla apropiada, sermón a cargo del R. P. Olavarría y Responsorio solemne.

La Asociación ofrece y consagra los cultos de los días 30, 1, 4, 5, 7 y 8 respectivamente, en sufragio de sus insignes bienhechores, don Andrés González de Suso, don Liborio Azpiroz, don Lucas Aguirre, (presbíteros), doña Luisa Soto, doña Aquilina Lecea, doña Luisa Gallarza y doña Felicia Olave.

Y en estos momentos, en que a España atribula la triste memoria de la pérdida de tantos hijos, víctimas del odio feroz de la barbarie musulmana en el suelo africano, imploremos con confianza la protección de María Inmaculada, santo nombre que evoca la gloriosa epopeya de la Reconquista; para que amparadas por Ella las armas españolas, logren rápido y decisivo triunfo contra los enemigos seculares de nuestra fe y de nuestra Patria.

#### Iglesia de las Desamparadas

Dará comienzo el miércoles día 30 de noviembre a las cinco y media de la tarde los días laborables y a las cinco los festivos, rezándose el Santo Rosario, letanía-corona, Exposición de Su Majestad, visita, bendición, salve y adoración de la reliquia.

El día 8 de Diciembre misa cantada, y a las once y doce rezadas, por la tarde habrá sermón.

Indulgencia plenaria. Desde las doce del mediodía del día 7 hasta las doce de la noche del día 8 se gana indulgencia plenaria visitando esta iglesia con las condiciones ordinarias.

#### Mejoras

La Compañía de Automóviles de Alava ha adquirido dos hermosos automóviles «Ford», uno de ellos se destinará para organizar el nuevo servicio a Valdegovia y el otro para ampliar el actual servicio a la Rioja.

#### Reuniones

A las siete y media de la tarde de hoy se reunirá la comisión de Beneficencia y Sanidad.

El día primero del próximo mes de Diciembre se reunirá la Junta Municipal del Censo Electoral de Vitoria a las doce de la mañana para proceder a la designación de locales para cuantas elecciones se celebren el año 1922.

#### En las Siervas de Jesús

Novena que ha de celebrarse en honor de la Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen María.

Desde el día 30, a las siete de la mañana, y después de distribuida la sagrada comunión a la comunidad y fieles que se acerquen a la Mesa eucarística, se celebrará el augusto sacrificio de la Misa, cantándose piadosos motetes, rezándose a continuación la novena a la Purísima Virgen María. Se terminará con la bendición del Santísimo.

#### Allogó el mejor aparato de luz

por gasolina el único práctico, cómodo y económico; no puede explotar; no hace humo, olor; un sólo segundo para encenderlo; aparato siempre dispuesto al uso; se pasa a domicilio con las muestras prácticas más de 5.000 en uso en España y África.

Almanaque de Bayly y Bayliere para 1922, agendas para el año, calendarios con participación en la Lotería de Navidad, más de 3.000 plumas stilográficas de las mejores marcas, mapas de Marruecos 25 clases distintas.

Librería de la Viuda e hijos de J. Lacero, calles de Fueros y Barreras, Teléfono n.º 25.

#### JABON CHIMBO

El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no solo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él.

Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozos de 500 y 250 gramos respectivamente.

#### Contabilidad. -- Mecanografía

Preparación para el ingreso en Bancos y otras oficinas.

E. ROMERO, Florida, 42, 1.º. Copias de escritos a máquina

#### Ama de cría

Se ofrece para criar en casa de los padres de la criatura. Informes en esta administración.

### Crónica de Melilla

Tales cosas se llevan dicho de los ranchos en frío, que no faltará quien los crea compuestos o añadidos a un veneno llevado por el moro a la lata de sardinas. Son las comidas en frío poco sanas (¿quién lo duda!) Pero en los días de lucha no es posible hacerlas calientes y aun siendo posible? ¿quién las distribuye en las guerrillas? Buena ocasión para dar ejemplo los que despotrican contra el rancho en frío! No siempre son latas de sardinas, pues éstas ya suelen ser caras como el jamón, las que come la tropa los días de operación, en la co-

mida del mediodía, porque desayuno y cena los toman siempre calientes, sino que se alterna con carnes fritas y hasta con huevos duros, mientras éstos venían de mercados extranjeros; ahora proceden de España, cuestan cuatro pesetas la docena y ya no puede con ellos el presupuesto de la cocina militar.

Existe un alimento Rey que, a mi juicio, podría sustituir a todos los ranchos en frío, «la leche». Un bote de medio litro y unas galletas, representan el alimento de mayor coeficiente nutritivo y perfectamente encajable en la distribución económica del haber del soldado, siempre que esta industria fuese nacional. Veamos: Para el rancho en frío se dan setenta y cinco céntimos. Medio litro de leche cuesta o vale cuarenta céntimos, la industrialización y envase, veinte, como máximo; las galletas, quince. Total, setenta y cinco céntimos.

La facilidad de calentar un bote de leche, aun en la línea de fuego, mientras descensan las guerrillas, harían que todos la tomasen caliente y aun haciendo sopa en el mismo envase, para lo cual podía éste ser de forma apropiada e ir cerrado con pestaña que facilitase estas pequeñas operaciones de cocina.

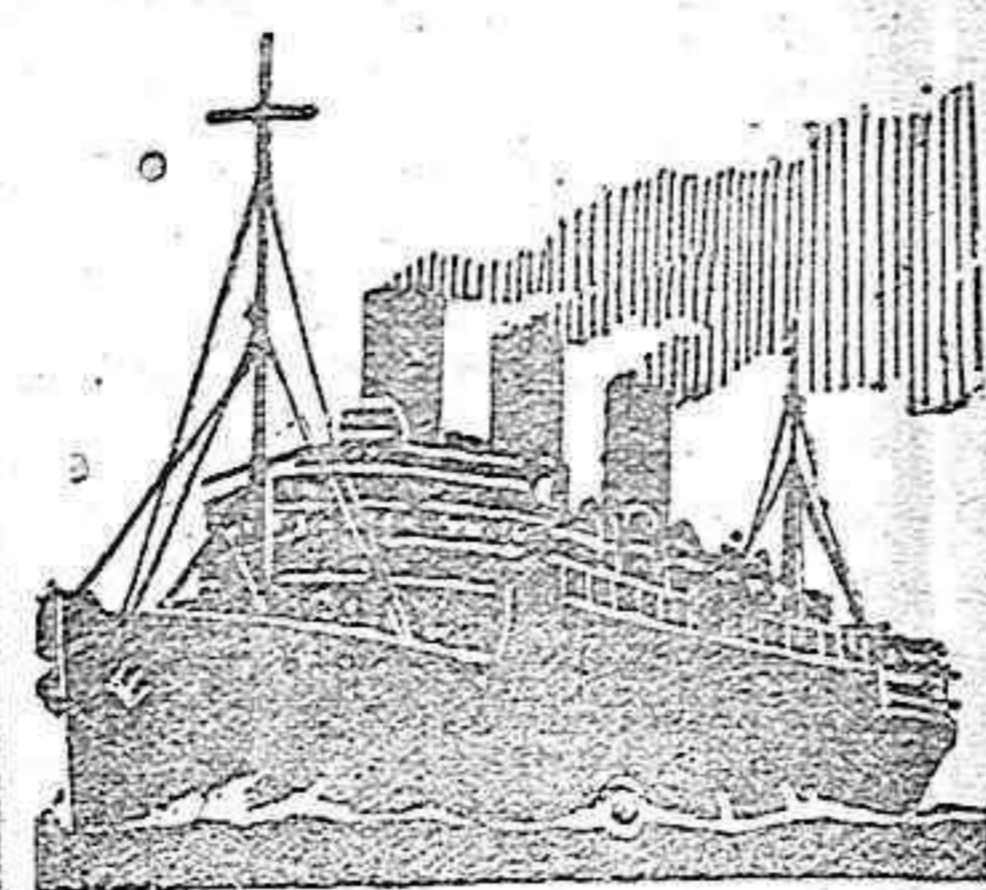
A todos pues, corresponda la culpa, pero en este caso la acción particular lleva la mayor parte.

No se resuelven con dinero todos los males, es necesario el concurso de los elementos de la industria.

Con billetes en la cartera se pasa hambre en el campamento de operaciones.

Los oficiales y los jefes, no pueden comer otra cosa que la lata de sardinas o el acorchado trozo de carne. Aquí no hay otra cosa

SANTIAGO.



#### COMPANIA CIRCULARES REUNIDAS

Servicio combinado con la Compañía Sud Atlántico

Vapores extra-rápidos de lujo, de 4 y 2 hélices Salidas del puerto de Bilbao

Para Montevideo y Buenos Aires saldrá directamente el día 3 de Diciembre el vapor nombrado «AMIRAL JAUREGUIBERRY»

Precio en tercera clase, 485 pesetas. Estos vapores están dotados de todos los adelantos modernos. Llevan médico, cocineros y camareros españoles.

También admitirán carga para los mismos puertos, y con conocimiento directo, para Rosario de Santa Fe.

Salidas del puerto de Bordeaux

Para Bahía, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán directamente los vapores siguientes:

El 3 de Diciembre el «LUTETIA»

El 17 de Diciembre el «CEYLAN»

El 31 de Diciembre el «MASSILIA»

Admitirán pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermedia.

Para toda clase de informes, billetes de pasaje, fletes, etc., dirigirse a los consignatarios autorizados:

ELIA IGLESIA y COMP.ª Arenal, 6, BILBAO

Sucursales: Garbay, 20-San Sebastián P. de la Constitución, 25 PAMPLONA

### M. DE AZCÁRRAGA

Sucesor de Venancia López

Postas 1 y Plaza Nueva 22

Tejidos de lana y algodón y géneros de invierno a precios muy venajosos. Paños para trajes y abrigos, parguas; medias y calcetines de seda natural desde 3 pesetas; de hilo, desde 2 pesetas; de algodón, desde 0-40 pesetas. Confección esmerada de ropas para señoras y niños

La casa que más barato vende

### Almacenes LA BOLSA

Florida 23 y Arca 13

Se ha recibido extenso surtido en

#### Aparatos eléctricos

colgantes y de sobremesa y

#### Artículos propios para regalos

en cristal, metal y porcelana fina.

#### Cristalerías y vajillas - Muebles

#### Caja de Ahorros y Monte de Piedad

PRINCIPALES OFERTAS

Imposiciones a la vista devengan el interés de 3% anual, y de 4% para depósitos a plazo de un año el interés de 4% anual.

#### PRESTAMOS

Préstamos y apertura de cuentas corrientes de crédito con garantía hipotecaria de valores al interés de CINCO % anual.

Préstamos con garantía de firmas hasta dos mil pesetas el SEIS POR CIENTO y de 2.000 PESETAS en adelante el CINCO Y MEDIO POR CIENTO.

#### INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Para este organismo tan admirable, se hacen toda clase de operaciones relacionadas con el SEGURO OBRERO y DOTES INFANTILES.

#### OFICINA CASA CONSISTORIAL

Horas de despacho: de nueve de la mañana a una y media y de tres y media a seis y media por la tarde.

### ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es aceptado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

### ESTÓMAGO E INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, atonía y úlcera del estómago, etc. En estomatitis.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.

### Al cerrar la edición

#### De Melilla

##### El temporal

Continúa lloviendo copiosamente, aunque ha amainado algo el temporal. Los caminos se encuentran intransitables.

##### Manifestación

Se ha organizado una imponente manifestación en pro de la libertad de los prisioneros de Axdir.

Los manifestantes se presentaron frente a la Comandancia general solicitando del señor Cavalcanti gestione con el Gobierno lo relacionado con el rescate de los prisioneros por ser grandes las penalidades que sufren durante su largo y penoso cautiverio.

El señor Cavalcanti les contestó diciendo que activará todo lo antes omente expuesto y que cree pronto se resolverá el asunto

#### Del Extranjero

##### Niebla espesísima

Londres.—Desde hace 3 días se encuentra la capital envuelta en una espesísima niebla que no permite ver a tres metros de distancia

Los trenes llegan a la ciudad con gran retraso.

Se han originado por tal motivo escenas emocionantes.

Entre éstas, la solicitud hecha por dos señoras a un caballero con el fin de que las acompañara hasta su domicilio; éste atentamente acompañó a ambas señoras, quedando éstas admiradas al observar que su acompañante era un ciego de la guerra.

##### Espíndido obsequio

El Príncipe de Harewood ha obsequiado a la princesa María hija de los reyes de Inglaterra, con el palacio de su propiedad que posee en Yorsquin para que le sirva de residencia después de su enlace que se verificará el primero de Febrero.

##### Exportación de licores

Berlín.—El Gobierno alemán ha concedido al español la exportación de cinco millones de litros de licores.

#### Tren-Hospital

Según nos dicen a última hora, aún cuando estaba señalada a las seis de la tarde la hora de salida de Madrid, del tren de enfermos que viene a Vitoria, como se ha retrasado la salida, es seguro que no llega a las doce y media como se había calculado, sino a la una y media o dos de la tarde de mañana, por lo menos.

### Financieras

DOTIZACIONES RECIBIDAS HOY EN LA SUCURSAL DEL BANCO DE BILBAO

#### MADRID:

Interior	67 50
Exterior	81 50
Amortizable 5 p 100.	90 30
1917.	10 25
Nortes	268 00
Zaragozas	264 00
Banco	578 00
Tabacos	273 00
Cédulas 5 por 100	99 00
Río de la Plata	250 50
Francos	50 40
Libras	28 78
Marcos	2 70
Ólares	7 20

#### BILBAO:

Crédito	535 00
Altos Hornos	104 50
Resineras	270 00
Explosivos	295 00
Asturias 3 por 100	54 40

#### Vitorianos: Atención

Pañería y sastrería de Modesto Muro, ex cortador de las casas Freijo y Muro Hermanos, de Bilbao.

Si queréis vestir bien, visitad esta casa, donde encontraréis bonitos géneros de invierno. Prontitud y esmero. Lutos en doce horas. Se pasan piezas y muestras a domicilio.—Plaza baja del Casino Artista Vitoriano.

Urgen oficiales y medias oficiales para trabajar en el taller o para darle trabajo a su casa y pieceros. Serán bien pagados.

#### SOCIEDAD DE AUTOMOVILES

#### “LA UNION”

Servicio directo, en automóvil entre Vitoria y Bilbao

#### Salidas de Vitoria:

Por la mañana, a las 9; y por la tarde a las 3-40.

#### Salidas de Bilbao:

Por la mañana, a las 9; y por la tarde, a las 3.

El servicio que sale de Vitoria por la mañana y de Bilbao por la tarde, pasan por Ochandiano; y el que sale de Vitoria por la tarde y el de Bilbao a la mañana, pasan por Ubidea.

NOTA.—Los asientos de berlina pagarán UNA peseta de suplemento por cualquier recorrido; y los de delantera, JOS.

Despachos de billetes y facturaciones de encargos: en VITORIA, Fueros, 7; en BILBAO, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

### De Madrid

#### Revuelo parlamentario

Existe gran expectación por asistir a las sesiones que celebrarán hoy ambas Cámaras.

En el Senado tienen pedida la palabra los generales Aguilera, Weyler y otros

La sesión del Congreso la presidirá el señor Sanchez Guerra, que está casi restablecido de su indisposición.

#### Maura en Palacio

Maura despachó en el regio alcazar con el Monarca, al salir dijo a los periodistas que se estaban intensificando las negociaciones internacionales con el fin de llegar a un acuerdo con todas las naciones, especialmente con Francia e Inglaterra.

También despacharon con el Rey los ministros de Hacienda y Gobernación.

#### Obreros en huelga

El gobernador de Gerona ha comunicado al Ministerio de la Gobeancación, que en aquella localidad se encuentran 828 obreros en huelga, pertenecientes a la fábrica de productos químicos; por no acceder los patronos a la jornada de 52 horas de trabajo semanales.

En una reunión que tuvieron los representantes obreros con el gobernador, éste les comunicó podían continuar accediendo al trabajo hasta ver de solucionar el conflicto.

#### Sánchez Toca quiere preguntar

El subsecretario de la Presidencia, dijo a los periodistas que no creía fuese cierta la noticia publicada por algún diario afirmando que el presidente del Senado señor Sánchez Toca, había escrito una carta al señor Maura, en la que le decía pensaba preguntarle hasta donde llegaba la inmunidad de los senadores militares.

#### Uno que vuelve de Beni-Urriguel

«El Imparcial» dice que su correspondiente en Marruecos ha regresado de la cabilia de Beni-Urriguel

Cuenta que ha conferenciado con Abd-el-Krim y con el general Navarro, prometiendo relatar ampliamente sus impresiones.

#### Suma y sigue

En Madrid, en las Ventas del Espíritu Santo, un hombre ha matado a dos mujeres.

#### Los huérfanos de Correos

Se ha dictado una R. O. regulando el funcionamiento del Colegio de huérfanos del Cuerpo de Correos, y estableciendo para su gobierno un Consejo de Administración, integrado por personas independientes y de competencia.

#### Dificultades en las mercancías

Una Comisión de la Cámara de Comercio se ha presentado al ministro de Fomento para hacerle ver todas las dificultades que sufren las mercancías por el actual estado de los transportes, diciéndole que los géneros tardan muchas veces hasta 32 días para llegar a su destino.

Añadiendo también que se da el caso que el turrón por las dificultades que se observan en los transportes tiene que ser embalado y conducido a su destino en carros.

El ministro de Fomento prometió poner todo lo posible de su parte y ansioso que estas dificultades no se solucionaran favorablemente hasta que se cree la Delegación Regia de Transportes.

#### El viaje de la Reina a Andalucía

En Palacio se han recibido varios telegramas de Andalucía pidiendo la fecha relacionada con la salida de la reina doña Victoria para aquella región con el fin de organizar festejos en su honor.

La reina ha contestado que su visita es de carácter humanitario pues se dedicará exclusivamente a visitar a los heridos y enfermos de África que se encuentran instalados en sus hospitales.

#### Premiando el sacrificio

Ha sido sometido a la firma del Rey un Real decreto del Ministerio de la Gobernación, concediendo a la marquesa de Urquijo la gran cruz de Beneficencia, por sus trabajos y extraordinaria abnegación en favor de los heridos y enfermos.

#### Regreso de parlamentarios

En el expreso de Barcelona han regresado los señores Romanones y Gancedo y los periodistas que acudieron a la Ciudad Condal a visitar los terrenos de la Exposición de Industrias Eléctricas.

Esta mañana ha estado en palacio e diputado por Algeciras hablando con la reina respecto a su próximo viaje que se verificará el 4 de diciembre.

PROBADO LOS EXQUISITOS

CHOCOLATES EZQUERRA

VITORIA

“LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL”

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.

66 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas

Subdirector en Alava:

J. N. QUIROGA.—Plaza del General Loma, 6, 2.º, Vitoria

ALMORRANAS CURAN RÁPIDA Y RAÍCALMENTE

POMADA ZEHONAS ANTI-HEMORROIDAL

450 PTAS. VENTA FARMACIAS Y PRODUCTORIAS